

Nr. 1.

Brashov, 1. Ianuarie.

1841.

Трансильвания.

Брашов. Генералъа пенсіонатъ Іоанъ де Геетал, каре дела 1814 петречеа аичі, с'аѣ мѣтат дін ачестѣа лѣме. Помпа ан-грозчѣнїи ачестѣи солдат, атѣт бисеричеѣе, кѣт шї дін пѣнкѣла де ведере мїлітѣреск озвѣршїтѣ ан 2 Іанѣарїе к. н. фѣ вреднїкѣ де остенеалїе дѣнсѣлаѣ пѣсе ан време де анї 30 центрѣ стат. Геетал фѣсесе нѣскѣт ла 1767 ан Лаїбах шї крїскѣт ан академіа мїлітѣрескѣ де Віенер-Наїштадт. Дѣнсѣла анчепѣ дела ранг де стегарїѣ шї пѣртѣ ар-меле ан рѣсвоалїе тѣрчешї шї францоѣешї кѣ мѣлацѣміреа гѣбернѣлаѣ сѣѣ.

— Тїмпѣла ан цѣнѣтѣла нострѣ лѣѣ де кѣтеѣа зїле ѣн кѣре неовїчнїт: дела 16 шї 10 градѣрї де фрїг, атмосфера се асѣмпнѣ-рѣа дїодатѣ ла 7—9 градѣрї де кѣладѣрѣ, ан-кѣт зѣпада се топїше фѣрѣ анчетаре.

Цара Ромѣнїекѣ.

Канторѣла де авїс аре ачестеа:

„Бѣкѣрешї. Ла 10 але ачешїи лѣнї, ан сѣанѣа Общешїи адѣнѣрї, с'аѣ але прїн еало-тациї Комїсіїле Департаментѣлаѣ дїн Лѣнѣ-трѣ, Департаментѣла Дрентѣци, Департамен-тѣла Кредїнци шї Департаментѣла фїнанциї. Жої ан 12 але ачешїи лѣнї ла 10 чѣсѣрї, М. Са Прѣ Лѣмінатѣла Нострѣ Прїнѣ шї Домнѣ Стѣпѣнїтор аѣ фост ла сѣ. бїсѣрїкѣ а сѣ. Сѣпрїдон, кѣ Д. Д. Мїнїстрї М. С. шї тоатѣ боерїмѣ, шї тот Шѣѣла Остѣшек, де аѣ аскѣлатат сѣ. Лїтѣргїе, че с'аѣ цїнѣт де прѣ о сѣнїѣа, са пѣрїнтеле Мїтрополїт Нѣодїт, анконѣрат де тот клерѣла Бїсѣрї-ческѣ.

Ан 13 але ачешїи лѣнї, фрїгѣла с'аѣ прѣ-фѣкѣт антрѣн ѣер де 16 градѣрї; ан капї-талѣ цѣранї бѣрѣаѣ аѣ ѣмплаѣт ѣлїїле ка-пїталї кѣ сѣнїї де лемне, шї ле вїнде кѣ ѣн прїѣ кѣвїнчосѣ.

Темѣсрї мѣлат кѣмпнїнїтоаре че андеам-нѣ а ампѣртѣшї скрїсѣоареа ѣрмѣтоаре ан орїїнал. Ва сѣнѣ аша: „Чїнстїтїї Реда-кѣїї аї Газетїї де Трансїлванїа!

„Мѣлацѣміреа, каре пѣнѣ акѣм сїмѣѣѣѣ атѣт чеї маї мѣлаѣ дїнтрѣ Негѣцѣторїї прѣ-нѣмерациї ла Газета де Трансїлванїа, кѣт шї каре нѣмаї о чїтеаѣ, кѣ прїїміреа Про. 49 аї ачестїї фѣї се прѣфѣкѣ ан о деобѣше пѣ-рѣре де рѣѣ, вѣзѣнѣа кѣ антрѣ алте перѣоа-не че аместекаѣї антрѣ конѣспїраѣїї де аичї, зїчѣї: „шї маї мѣлаѣ негѣцѣторїї,“ лѣкѣрѣ ка-ре н'а фост нїчї одатѣ шї нїчї негѣцѣторї-лор, нїчї ѣлѣїлор лор нѣ леа трекѣт прїн-ганд ѣна ка ачестѣа, нїчї са доведїт а фї крѣ-ѣн негѣцѣтоїѣ антрѣ конѣспїраѣїї, де време че сѣнтем мѣлацѣмїѣї де чѣл де акѣм гѣ-вернї. Дар поате Двоастрѣ вѣї зїче, кѣ ної ам лѣато дїнтрѣ кореспондїнѣа дїн Бѣкѣ-решї пѣблїкатѣ прїн Siebenbürger Bote дїн Сїѣїѣ; орї каре а фост ачѣл кореспон-дент с'аѣ редактор, а фѣкѣтѣо с'аѣ дїн за-вїстїе, с'аѣ дїн нешїїнѣа. Дар Двоастрѣ а-вѣаѣї кореспондѣнѣа кѣ чеї дїн Бѣкѣрешї; пѣтѣаѣї черчѣта прїчїна маї деапроап г, шї а-ша сѣ вѣ атїнѣїї де чїнстѣа негѣцѣторїлор де аичї; дар Двоастрѣ аїї фѣкѣтѣо дїн про-тївѣ, фѣрѣ а черчѣта, фѣрѣ а лѣа о анѣеле-ѣере маї дїѣлѣшїтѣ, фѣрѣ а сѣкѣтї кѣ кѣ зїчѣреа „маї мѣлаѣ негѣцѣторїї“ нечїнстїїїї пе фїѣ каре ан парте, аїї аншїрат орї че аїї гѣсїт антрѣалте жѣрнале стрїїне. Пѣнтрѣ ачестѣ де маї сѣс рѣгѣм пѣ Редакѣїа (де сѣ каде) а андрѣпта кѣ нѣмѣрѣла ѣрмѣтор ачѣ-стѣа кѣм ва гѣсї кѣ кѣвїїнѣа, ка сѣ нѣ фїм сїлїїї, фѣрѣ воїа нѣоастрѣ а антрѣвїїнѣа ал-те мїжлоаче, каре ва деѣгѣѣта пе чїнстїта Ре-дакѣїа, дѣнѣ кѣм шї дѣмнїаїїї а деѣгѣстат шї маїнїт пе чеї маї чїнстїїїї негѣцѣторїї“ 1840 Декѣмбрїе ¹⁶/₂₈ Бѣкѣрешї.

Аї чїнстїтїїї Редакѣїї прїїтїнї.

„Негѣцѣторїї дїосїкїтелор
корпѣраѣїї дїн Бѣкѣ-
решї.“

Деспре о парти лобалитате че негвцето- рш дин Бккврсш волек а арзта кзтре гс- берн, де алтз црте ларш еспресиле аме- ринцетоаре дин кветла ачестеі скрісорі, со- котім кз не аз арентла а дескате ачест обект ан фаца пвблнквлаті антрег. Кз тоа- те ачестеа конвінші фінда, кз мкз о маі де апроапе скзрмзнарелі ачеш дин партиа ноа- стрз фккзтз, ар доведі аскторілор скрісоріі, кз мкз пентрз дашші маі бине ера оз такз ші оз нз іа асвпрз'ші кжц'ва, кеззшіа пен- трз карактерла ші пентрз пзреріле саз ін- тереселе політче о тзтзрор негвцеторілор дин тоатз балахія, сжнтем гата а лзса тоа- тз прічина ан жздеката тзтзрор анцелепці- лор четиторі аі ачестеі газете політче а ноастрз ші а не ретрнче сінгзр ла зн пзнкт, че не ноі не атнче маі деапроапе. Чін- стіці негвцзторі дин корпорациіле дела Бккв- рсш! Дорім ка се кжшоащелі ан біиторіа, кз мкз ан Статзріле азстріаче орі кжнд се пвблнкз врео шіре політчеаскз інтересантз прін К. н. прів. Wiener Zeitung, прін Oest. Beobachter, ші ларш асскібіт ан Трансілванія ноастрз прін Siebenbürger Bote че есте вчін кз к. к. Ценерал Ко- мандо, прекум ші прін Erdélyi Hiradó дин Влаж, че стз аадрентла сзнт чинззра Гс- бернлаші дин партиа пвсз ан аскраре прін доі консіліарі аі сзї, атзнчї орі че кореспондін- цз пріватз че ар фі плінз де шірі адзнате нз шіс не че аржмзрі саз ан Бккврсшї Двоастрз, оаз ан орі каре алте кжпіталз дин тоатз лжмеа, аре оз фіе пвсз ла о пар- те ші арзтатз чинзорлаші нз маі спре ін- формацие пріватз, кжнд азче неапзрата тре- бшнцз кз сіне. Парзбз кз Двоастрз н'аці четіт тоате газетеле офіціале а ле гзберне- лор вчїне ші прїетїне гзбернлаші Цзрїі ро- мжнешї. Ез анкредінцзм, кз ла о асемеenea антжмплааре нз ваці фі прїпіт а чере кз амерін- цзрі сатїсфакціе дела о редакціе зна ші сінгзрз ромжнеаскз ан Статзріле азстріаче. Соко- теск кз дин челе маі сзс зїсе Двоастрз веці прїчене, кз чїне абеці а фаче ші кзтре чїне абеці а вз адреса воїнда а кжпзта сатїсфакціе пентрз нз маі пзрзта взтзмаре а чїнстелі. Дакз філотімїа вї се гадїлел, черкаці. Ноі ансз ка чеї че вз чїнстїм ші вз ізбїм кре- шїнещел, вз сфкзтїзм сз ржмегаці аскрла фозар- те бїне.

Унгарія.

Пожон, 23. Дик. Деуїле челе маі ноаз зркарїале санкціонате ан Унгарія, ан а ле кзрор пзтере цзранїі се пот рескзмпзра пен- трз тотдеазна дела домнїі пропрїетарї аї пзжжнтзлаші, четиторілор ношрїі сжнт кжно- скзтел. Пїлдз анзккзрзтоаре ші чїа дин

тїе пентрз пзнерел ан аскраре а ле поме- нїтелор леуї адем де кзрзна ан сатзл Ко- кард (комїтатзла Тоанел), кареле антрег кз тоці азккїторїі сзї се ржскзмпзрз дела домнїа сзз де пзжжнт Стефан Безереа і пентрз тоате вєакзріле.

Дзпз шїріле дин комїтатзла Шомогї, ан ачелаш рїдікарея рекрзцілор азпз конскрїпціе прїчїншї мїшкзрї серїоасе. Анжмїт зн сат се анвої а нз да рекрзт шї сіла леуїлор а о анфрзнта кз пзтереа. Вї лшї ампзрзтз шїрз ідега шї ла сателе вчїне; іар кжнд о кжрмшїторїла венї сзре а фаче конскрїпціе, еї статорнїчї ан план, ан шї ампедекарз. Ачеста се адресз кзтрз сзгїшпанзла сзз, ла а кзршї порзнкз ажнзла ешї петрекзт де о сзтз шї чїнчїзечї пандзрї де комї- тат, спре а'шї ампалїні слзжбеа са. Антр' ачееа атжт пентрз ангрецошареа пандзрїлор де а нзвзлі асзпра патрїоцілор лор, кжт шї пентрз серїоаса рескларе а маі мзлтор о- баці венїці де прін преуїзр, неажжнжанд'шї скопзла, фз чєрзтз асїетїнцз мїлітзрєаскз, кз а кзрїі антревенїре азпз о антзанїре сжнцє- роасз, прїмеждїоаса ампротївїре се потолї. Дзпз кжм се спзне, ачїі оаменї ера кз асфелїз де резїгнаціе, анкжт зн кзїат де опт анї анкз аз пзшкат асзпра солдаці- лор, іар' о фетїцз ржні кз зн пістол не кз- пїтанзла, не каре ачелаш о шї трїмісз дин лжме прін зн глонц. Жзделел сатзлаші, каре фсесзз ісводиторїла неацїзїтелї ідеї, перї мї локзла неаеуїсірїї. Антжмплаареа аре інфлз- інцз фозрте слаез, дар кзпетенїле шї грешї- та повзцзїре а азкрзлаші о фккз де ачгастз натзрз. Ан комїтатзла Шомогїлаші попорзла се кзззторїше тїмпзрїз шї знїї дин азккї- торї маї маї наїнте де а фі скзпаці де ре- крзтаціе, аз кжте патрз чїнчї прзнчї. Те- мжндзсе де оарба трауєре а сорції, еї алжне- кз ла анжкарея орї кзрор мїжлоаче, спре каре се антзржтз кз нздеждеа де скзпаре; — іар' ачєаста кзпетенїїле сзтенїшї кз сзфле- тзла лєне де кжмпзрат прекум шї чеї маї авзці дин тржшїі сжнт кз атжта маї апле- каці а о фаче, кз кжт ан времїле маї, дин коаче аз анчепзт а'лі се слел маї мзлте дин ісвореле челе опрїте дин каре се амбо- гзцае. Фзрз андоїалз тзрєкзрареа ачї арз- татз ан ачеста кїп с'аз ескат. Ан локзла пандзрїлор де комїтат маї бїне ера а трїмі- те арвїтрїї (жздекзторї де паче), карїї асїї- тїнда стареа азкрзлаші, с'ар фі сіліт а фаче кжноккзт азккїторїлор кїнзла чєл маї нош шї маї вжн де рекрзтаціе. Скопзла с'ар фі а- жжнз кз атжта маї зшор, кз кжт азпз кжм се спзне, іокаці ачїі антзржтації, стрїгарз кз еї сжнт конвінші де ізбїреа кзтре Ма- ікстатєа Са шї кз зрмарєа че о'аз лзат асз-

пра лор ан прівінца рєкрѣтаціє, єсте нє-
маї ын аєсє а комітатѣлѣт.

(Sürgöny és Hirnök).

— Ан ынгаріа (прекѣм ші ан Трансіа-
ваніа) офіціаліі комітатѣрлор се алег сло-
вод де кѣтре арістокраціа фієце кѣрѣт комі-
тат прін вотиѣціє ші дін треї кандідаці
Маїєстатеа Са антѣреце пе ынѣл. Вєте лѣ-
кѣрѣ кам фірєск, ка аєтфеліѣ де аєцєрї нѣ а-
раре орї сѣ се антѣмпле кѣ ын сгомот нє-
дорїт. Счєне аєсє де ачєлє маї нєпѣлѣкѣте,
пѣнѣ акѣма кам де обєце се тѣчєа ші нѣ се
пѣлїка прін фолє пѣлїчє ынѣрєції. Де пѣ-
цінѣ време аєкоачє, рарѣ аєцєрє се фачє ан
комітатѣрї, карє сѣ нѣ фіє дєскрїєсѣ маї ан
тоатѣ лѣмінѣ ші ынєра лор. Тонѣл ан ка-
рє вобєєск газетєлє аєспра ачєстѣї обїєкт, а
ва кѣноащє чїнєва ші дін ачєстє пѣцінє а
Хїрнєкѣлѣт дін Пожон. „Врєдє (комїт: Сат-
мар) 12 Дєк. Дѣпѣ аєноїрєа де офіціалї ан ко-
мїтатѣлє Сатмарѣлѣт (де ші фѣ ачєа дєстѣл
де тѣрѣѣратѣ) акѣма домнїщє о лїнїщє а-
дѣнкѣ ші поатє мѣлїцї, кѣрор ан врємєа ан-
ноїрїї лї се скїмбєсє фачєа, пѣнѣ акѣма с'аѣ
ампѣкат кѣ соартєа лор. Нѣмаї ічї колєа
фак ынїї калкѣлланції сокотєлєа, кѣт іаѣ
костїєїт, кѣтє бѣцї де вїн с'аѣ бєїт шчл.
Модєстѣлє Гердахєлї н'аѣ пѣлїтїт нїмїк,
н'аѣ дат нїмѣнѣтї де бєїт шї ієтѣ прѣвє-
дїнѣа пє ачєст бѣрєат іѣєїт де тоцї ає фѣ-
кѣ сѣбїшпан прїмарїѣ. Ан Мадарєс (апроа-
пє де Врєдє) лѣкѣщє ын нємїш ромѣн аєѣ-
мє Нїєстор, пє карє натѣра лѣѣ дѣрѣїт кѣ
о дїєсїєїтѣ пѣтєрє шї кѣ мѣдѣларє цапєнє.
Даторїа шї кїємарєа ачєстѣї нємїш прєаїѣєї-
тє шї чїнєтїтє домнѣлє Рєдакторї є а рїдїка
ан сѣс пє офіціалѣлє чє єстє сѣ фїє аєєс, а'л
пѣрѣт ан сѣс шї ан жос пє спїнарє саѣ пє
ынєрї (кѣм аї вїнє) ка шї ын Дагон, а'л
арѣтѣ, ка шї чїлїлїцї сѣ'л аєєгѣ *). Кѣмкѣ
дѣнѣлє шї кѣ ачєст прїлєж рѣєпѣнѣсѣ фоартє
бїнє даторїєї салє, о мѣртѣрїєцїє сїнѣрѣ:
шї фїїндѣкѣ ачєстє єстє ынѣл дін рамѣрїлє лѣї
де пєгѣцєторїє, акѣма аратѣ лѣѣ дѣрєс
цєванціїї чєї аєлї. Кѣ аєвѣѣрат ачєстєа є-
стє о фапѣтѣ врєднїкѣ де бєакѣл нострѣї!!!
Кѣ ачєст прїлєж нѣ пѣтєм тѣчєа нїчї ачєєа,
кѣмкѣ де шї лл ной сѣнт мѣлєтє подѣрї де
фрѣнт гѣтѣл, аєсѣ ачєєа єстє нєїєртѣтѣ, кѣм-
кѣ калѣл ынѣї ом сѣрѣк токма пє подѣл дє-
лє Врєдє ш'ѣѣ фрѣнт пїчорѣл, карє ачєст под-
рѣѣлє ын дрѣм де царѣ ашє стрѣлѣчїт є-
стє токма сѣпт чєтѣцѣїлє лѣї Драгфї атѣт
де вєстїтѣ ан ієторїє.

*) Сѣ нѣ ынѣтѣм кѣ ачєст обїєкѣїѣ маї єстє
шї ан аєтѣ пѣрѣцї аєє Цєрїлор нострє.

ФРАНЦА.

Парїс. Цєрїмонїа чєа марє а аєнѣрѣпѣ-
чѣнїї рємѣшїцєлѣлор пѣмѣнтїфї а марєлѣт
Наполєон, с'аѣ сѣѣѣршїт ан 15 Дєкємврїє
ан лїнїщє, аєкѣт чєї пє карїї аї кѣпрїнєсєсѣ
грїжѣ де нїцє ынѣрѣї сєрїєсєє маї вѣрѣтє
дін партєа аєарѣїцїлор, акѣма пот пєтрєчє
вєрнєвалѣлє вєсєлї шї одїхнїцї. Газетїлє сѣнт
плїнє кѣ дєскрїєрїєа нѣмїтєї цєрїмонїї. Ной
рїдїкѣм дін ачєлєаш нѣмаї ынѣтѣрєлє: Дѣ-
пѣ чє ан 15 пєлє 9 чєасѣрї дїмїнѣлєа с'ар
фї пѣс сїєрїѣлє кѣ оаєєлє ампєратѣлѣт антрє
троснїтѣлє де 21 тѣнѣрї дін вєсѣлє де аєѣр
пє ынєат, єл фѣ ашєѣат ан тємплѣлє фѣкѣт
пє мал, антрѣ карє сє цїнѣ сѣлѣжєа дѣмнє-
ѣєкѣсѣ доаѣ чєасѣрї антрєцї. Дє 11 чєасѣрї
аєтє 21 тѣнѣрї вєстїрѣ порнїрєа прѣчєїєї,
ан аєрїї кап мєрѣєа о трѣпѣ нѣмѣрєсѣсѣ де
цїндармїрїє, дѣпѣ карє ынѣма гардє нєцієналѣ
шї дѣпѣ ачєстѣа чєлє аєтє трѣпє мїлїтѣрєцїї.
Варѣл пє карє єрє трѣпѣлє ашєѣат, аєлє рѣатє-
лє аѣрїтє мєсїє шї пєстє тот єрє гѣтїє кѣ о
помпѣ фоартє марє. 16 каї аєлї кѣтє па-
трѣ прїнцїпї аєѣтѣрї, копєрїцї кѣ постєв аєнѣ-
рїт трѣѣєа ачєлє карѣ. Капєтєлє пѣнѣїѣт мѣр-
тѣлѣт лє цїнєа патрѣ маршалї. О карѣтѣ
фоартє фрѣмѣсѣсѣ де жалє кѣ рѣатєлє арѣїн-
цїтє шї дєлєтмїнѣтрєлєа ампєдѣсїт, ампєрѣ-
нѣ кѣ аєтє патрѣ калїцї дѣчєа пє комїсіа дє-
лє Ст. Влїна шї мѣнѣ аєнѣїнѣтєа карѣлѣт чє-
лѣї аєнѣрѣпѣт. ын нѣмѣрє марє де офіцєрї
полонї шї кѣцїѣлє бєлїїнї ан ынїформ сє
аєѣтѣрєсѣсѣ лє аєлїѣ. Тотѣл аєлє маї мѣлєт о
прїєлїщє де трїємф, дєкѣт де аєнѣрѣпѣчѣнє.
Гардє вїкє, грєнєдїрїї, тїрєлєрїї, мамєлѣчїї, дра-
гонїї ампєрѣтєсїї, матрѣзїї мєрѣєа мєстєкѣцї
ынїї кѣ аєцїї. Дін пѣтрєрїѣ ан пѣтрєрїѣ
де чєас тѣнѣрїлє рєєѣнѣ дєлєа кєсѣ шї кїєрїка
їнѣвалїзїлор. Парїєлє рємѣсєсѣсѣ пє лє амїаѣї
пѣрѣсїт шї лїнїщїт ка ан мєѣ де нѣоптє.
Мїѣлїцїєлє амплѣсє нѣмаї ынїцїлє пє карє єрє
аєѣс ампєратѣлє. Маї пє ынѣмѣ трѣпѣлє аєѣн-
сѣ лє їнѣвалїзї. Арѣїєпїєкопѣлє дін Парїс шї
кєрѣлє ан прїїмїрѣ пє дѣнѣлє, шї ачї лє
дѣдѣ дєлєєгарєа чєа маї де пє ынѣмѣ, карє лѣї
Наполєон де атѣтєа орї іє'аѣ дат, аєкѣт де
ар фї пѣкѣтѣїт єл маї мѣлєт дєкѣт Годѣма
шї Гѣмѣрєа, тотѣшї нѣ сє поатє ка сѣ фї
маї рємєс ан трєнѣлє нїчї мѣнѣрє о ынѣмѣ де
пѣкѣт. Дѣпѣ ачєстѣа єл фѣ дѣс ан кїєрї-
кѣ, шї пѣс пє кѣтѣфалє (лок аєѣмє рїдїкѣт).
Атѣнчїє країєлє Дїє Фїлїп сє рїдїкѣ дін трѣ-
нѣлє сѣѣ ашєѣат аєѣтѣрєа кѣ аєтѣрїєлє шї аї
мєрєсѣ антрѣ антїмпїнарє. Прїнцѣа де Іо-
їнвїллє (фїєлє країєлєлѣт, карє фѣсєсѣ трїємф лє
Ст. Влїна дѣпѣ трѣпѣ) дѣдѣ трѣпѣлєа Зїкєнє:
„Сїрє єѣ ацї аєѣкѣ домнїтєлє трѣпѣлє ам-
пєратѣлѣт Наполєон.“ Країєлє рїєпѣнѣсѣ кѣ

глас море: „Въ жа примекъ пе ел ан нѣме- ле Франціи.“ Генералъ Италин дѣсе са- кіа амператълаі пе о перинъ ші о дъдъ маршалълаі Сѣлт, іар ачеста о адъсз кра- іѣлаі, дѣпъ каре ачеста Анторкандъсз кѣ- тръ ѱенералъ Бертранд зісз: „Генерал еѣ те ансрѣнісѣ а пѣне ачестъ слазѣтз са- біе а амператълаі пе сікріѣла іѣ.“ Антам- пажндѣсе ачеста, ѱенералъ Гѣрго д пріімі асемінеа порѣнка, а пѣне пе сікріѣ пзлѣріа амперѣтаскѣ, апоі краіѣла каре ера амѣрѣ- кат ан униформа гардеі націонале, се ан- тоарсз пе тронѣ сѣѣ андѣрѣпт, канѣ слаѣ- ба дѣмнежіаскѣ се ші анчепѣ де кѣтръ ар- хіііпскопѣла кѣ карѣла сѣѣ. Нѣмаі кѣтръ ѣ часѣрї фѣ сѣѣвршїтз ачастъ сѣрѣѣтсаре, ла каре ан лонтрѣла бісерїчїі ера 7000 пер- соане. Краіѣла кѣ сѣїта са се антоарсз ан- конѣїсрат де гарда націоналѣ кѣлѣрїацѣ шї де вѣнѣторї (солдацї) кѣлѣрїацї ан Тїѣ- лірїі андѣрѣпт.

Спанїа.

Треїале ан Спанїа анчеп дїн нос а се посоморж. Міністерїѣла де акѣм, ампрѣвнѣ „кѣ слазѣтѣла ероѣ Вспартеро.“ каре анїанте кѣ пѣціне зїле фѣ кїемат ла кармѣ прїн- ансѣш гласѣла попорѣлаі, аре а да пепт кѣ опозїціе о сѣтѣ де орї маї маре, декѣт ера чїа аннаїнте де дѣншїі. Тоате партї- дѣле каре пѣнѣ акѣма лѣаскѣрѣ позїціе вѣрѣш- мѣшаскѣ ѣна асѣпра алтеїа, сѣѣ ѣнїт ам- прѣвнѣ. Гѣбернѣла есте пѣрѣїт де тоцї прїе- тїнїі. Фермекѣла нѣмелѣї Вспартеро сѣѣ стїне фѣрѣ ѣрмѣ. Ан провинціі неоржндѣїала есте маї маре ка пѣнѣ ачї. Ан Гїѣвскоа домне- ѱе дегїнарѣ пѣвлекѣ антре ѱенералѣла Іакѣла шї антре дїпѣтациа провинціалѣ. Ан Се- біла сѣѣ фѣкѣт ѣтѣї шї рескоале трїсте. Беѣе, кѣѣїте шї спаде ашї аѣїа рола лор; рескѣлациї ансѣш антрѣ о бісерїкѣ нѣ се пѣ- тѣрѣ контенї де анѣшї ампрѣцї ѣнѣла ал- тѣїа анѣепѣтѣрї де кѣѣїте.

Тѣрчїа.

Дѣарѣа амїнте о пѣвлекѣрїлор есте трѣсз маї де кѣрѣнд асѣпра дегїнарїлор че се фѣ- кѣрѣ ан Дїѣан. Доѣз елементе шїшї вѣрѣшмѣше: Тѣрчїа ѣтѣрнѣ шї Тѣрчїа тїнѣрѣ, адїкѣ, Рѣшїа шї Іѣхмет Фетї Паша ла о партѣ ка реформаторї, Раѣф Паша (Садраган) шї Мѣстафа Паша (Се- раскїѣрѣла) ла алтѣ партѣ, іар ан мїѣлокѣла амѣлор партїде стѣ Рїса Паша мѣшїрѣла

шї ѱенералѣла гардеї, ом кѣ такт шї кѣ фрѣ- моѣсе кѣношїнѣе. — Се спѣне кѣ Рѣшїа аѣ мѣлѣемїт де постѣла сѣѣ; ансз Сѣлта- нѣла мѣнѣгїндѣрѣла пентрѣ неплѣѣерїале че аре а сѣѣрї, нѣ лаѣ словозїт.

Брїтанїа маре.

Щїрїале челе маї проаспете ан Обсерѣ- торѣла аѣстрїан не фѣк кѣноскѣт, кѣмкѣ Ка- бїнетѣла дїн Лондон нѣр фї стрѣїн де кѣ- трѣ прїїміреа анвоїлїї фѣкѣте антрѣ На- пїѣр шї антрѣ Мѣхмед Іїлі. Де алтѣ партѣ беѣїле бенїте дїн Константїнопол ан Лондон се вѣд а аѣѣерї, кѣ Поарта воїѣе а чїнеа ан пѣтере анатема фѣлѣѣратѣ ода- тѣ асѣпра вїче-країѣлаі шї аѣ шї аѣарѣ ан- сѣш дїн Брїант. — Внѣлѣзїї нїчї пѣнѣ асѣтѣзї нѣ анчѣтѣсз а гѣтї шї а антрѣрма кѣ мѣлатѣ сілїнѣцѣ, маї мѣлате корѣѣї марї шї мїчї. — Флота брїтанїкѣ ла Кїна фѣкѣ ан бара трекѣтѣ аннаїнтѣрї марї. Інѣла Чѣ- сан нѣмїтѣ о кѣпрїнсѣрѣ дѣла Кїнезї кѣ комѣардемѣнт, ансз нѣ преа кѣ маре осте- неалѣ, пентрѣкѣ вїтежїї ачї лѣкѣїторї а ам- прѣрѣцїї чѣрѣшї фѣг анкѣтрѣѣ вѣд кѣ окїї дїннаїнтеа барбарїлор сѣропенї, кѣм зїк еї енѣлѣзїлор. Генералѣла Балїот, дїн прїчїнѣ кѣ Мандарїнїї нѣ воїеа а ампрѣтѣшї ампрѣ- рѣтѣлаі Кїнезїлор нїѣе кондїцїї де паче, фѣ- кѣ ан Іѣлїе а. т. планѣла де а аннаїнта токма асѣпра ѣзпїталѣї Пекїнг.

Грѣш. лѣ де андрѣптѣт:

Ла кѣлѣкїѣла Нрѣлаї 52 дїн а т. ан лон- де, пе анѣла 1841 зї: пе анѣла 1840.

ПРѣЦѣЛА БѣРѣТѣЛОР ан БРАШОѢ. ла 8. ІѣнѣѣрїѢ к. н. (ан ѣанї де валѣтѣ.)

О гѣлїатѣ де Ірѣїал. Рф. || Брї

Чѣл, маї фрѣмос	7	30
» де мїѣлок	6	48
» де жос	6	—
Фѣкѣрїц	5	48
Оѣкара	4	—
Орѣѣла	3	48
Оѣѣѣла	2	36
Хїрїшкѣ.	6	—
Мѣлїаїѣла	3	12
Кѣкѣрѣѣѣла	4	24